



Warnkarte
Warning card
Carte d'avertissement
Scheda avvertenza
Tarjeta de advertencia

959.23.050

732.29.932

deutsch	2
english	3
français	4
español	5
italiano	6

HDE 11.08.2021

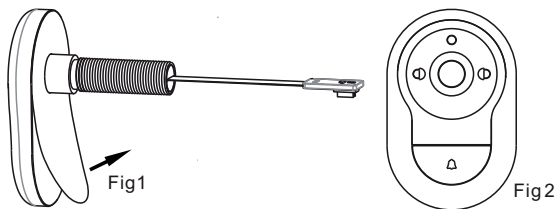
WARNUNG

Achten Sie darauf, die Türklingel-Kamera vorsichtig einzubauen.
Die Kamera NICHT auseinanderbauen oder an den Kabeln ziehen.
Wenn die Kamerakabel gezogen oder geknickt werden, kann das Gerät beschädigt werden.

Richtiger Einbau

Beim Einbau der Türklingel-Kamera zunächst die Hülse abschrauben, dann den 3M Sticker von der Rückseite der Kamera abziehen. (Abb. 1)

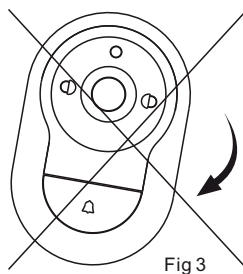
Die Kamera an die Außenseite der Tür kleben und darauf achten, dass sich die Türklingel unten befindet. (Abb. 2)



Falscher Einbau

Die Türklingel-Kamera NICHT anbringen, ohne diese mit Hilfe des 3M Stickers an die Tür zu kleben.

Andernfalls würde sich die Türklingel drehen, die Kabel würden beschädigt und das Gerät könnte eventuell nicht funktionieren (Abb. 3).



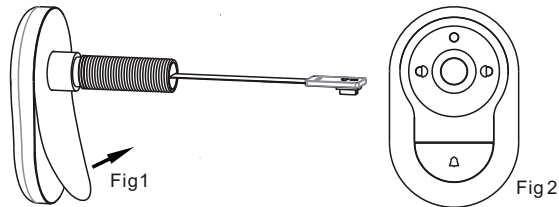
WARNING

Make sure you assemble the door bell camera carefully.
DO NOT undo the camera or pull the camera wires.
If the camera wires are pulled or folded this could damage the product.

Correct Assembly

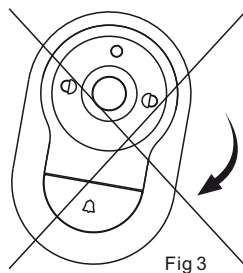
When fitting the door bell camera, first unscrew the camera barrel and then peel of the 3M sticker from the back of the camera.(Fig1)

Stick the camera to the outside of the door making sure the door bell is at the bottom.(Fig 2)



Incorrect Assembly

DO NOT fit the door bell camera without sticking to the door using the 3M sticker.
This would cause the door bell to rotate and will damage the wires and may cause the unit to fail.(Fig 3)



AVERTISSEMENT

Veillez à ce que la caméra de la sonnette soit installée avec soin.

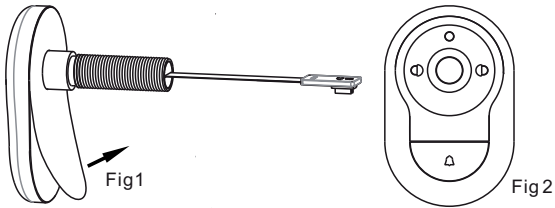
NE PAS démonter la caméra ou tirer sur les câbles.

Si les câbles de la caméra sont tirés ou pliés, risques de dommages sur l'appareil.

Montage correct

Pour le montage de la caméra de la sonnette, dévisser tout d'abord le manchon et retirer le film autocollant 3M de la face arrière de la caméra. (Schéma 1)

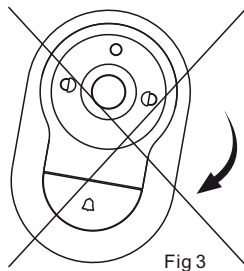
Coller la caméra sur la face extérieure de la porte et veiller à ce que la sonnette se trouve au-dessous. (Schéma 2)



Montage incorrect

NE PAS installer la caméra de la sonnette sans la coller sur la porte à l'aide du film autocollant 3M.

Dans le cas contraire, risques de rotation de la sonnette, de détérioration des câbles et l'appareil pourrait éventuellement ne pas fonctionner (Schéma 3).



732.29.932

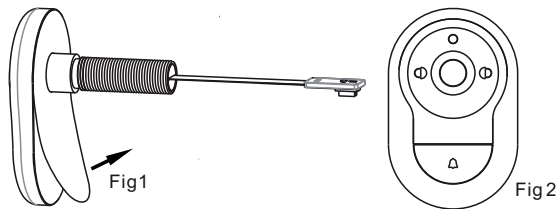
HDE 11.08.2021

AVVERTENZA

Fare attenzione a montare accuratamente la telecamera dello spioncino della porta.
NON smontare la telecamera o tirare il cavo.
 L'apparecchio potrebbe subire danni, se il cavo della telecamera viene tirato o piegato.

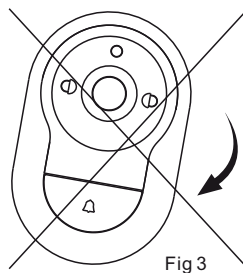
Montaggio giusto

Durante il montaggio della telecamera del campanello della porta, avvitare innanzitutto la boccola, quindi togliere l'adesivo 3M dal lato posteriore della telecamera. (Fig. 1)
 Attaccare la telecamera sul lato esterno della porta e fare attenzione che il campanello della porta si trovi sotto. (Fig. 2)



Montaggio errato

NON applicare la telecamera del campanello della porta, senza attaccarla alla porta tramite adesivo 3M.
 In caso contrario il campanello della porta girerebbe, i cavi verrebbero danneggiati e l'apparecchio eventualmente potrebbe non funzionare (fig. 3).



ADVERTENCIA

El montaje de la cámara del timbre de la puerta debe realizarse cuidadosamente.
NO desmonte la cámara ni tire de los cables.
 Si los cables de la cámara se doblan o se tira de ellos se puede dañar el dispositivo.

Montaje correcto

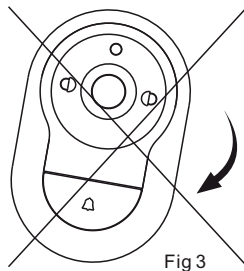
Antes de montar la cámara del timbre de la puerta, desenrosque el casquillo y después retire el protector del adhesivo 3M de la parte trasera de la cámara. (Fig. 1)
 Coloque la cámara en el exterior de la puerta fijándola con el adhesivo y asegurándose de que el pulsador del timbre está abajo. (Fig. 2)



732.29.932

Montaje incorrecto

NUNCA coloque la cámara del timbre de la puerta sin fijarla con el adhesivo 3M.
 De lo contrario el timbre girará provocando daños en los cables y eventualmente el fallo del dispositivo (Fig. 3).



HDE 11.08.2021

732.29.932

HDE 11.08.2021

732.29.932

HDE 11.08.2021